



DEMMINER NACHRICHTEN

Bürgerzeitung mit amtlichen Bekanntmachungen
der Hansestadt Demmin

Jahrgang 22

Sonnabend, den 07. September 2013

Nummer 18

Zahlreiche Veranstaltungsangebote

Das letzte Augustwochenende des Jahres 2013 hatte es wirklich in sich und bot den Demminern und ihren Gästen viele Möglichkeiten der Freizeitgestaltung für Groß und Klein. Die Vielzahl der Angebote hatte für nahezu jeden Geschmack etwas dabei.

Sei es am Samstag beim Tag der Reservisten von Mecklenburg-Vorpommern, dem 15. Jubiläum der Einweihung des nach historischem Vorbild wieder aufgebauten Demminer Rathauses, den 12. Demminer Orgeltagen, dem Konzert mit Northern Lite auf der Waldbühne oder am Sonntag beim großen Kinderfest zum 30. Geburtstag der Kita „Südmauer“ des Internationalen Bundes.

Viele Demminer und ihre Besucher aus nah und fern nahmen diese verschiedenen Veranstaltungsangebote gern an und spendeten anhaltenden Applaus für die gezeigten Leistungen. In der nächsten Ausgabe der Demminer Nachrichten werden wir davon ausführlich berichten.



Vorführung der Rettungskette durch Feuerwehr und DRK.

Aus dem Rathaus wird berichtet

- Arbeitsgruppe Amtsgericht informiert
- 20 Jahre Jugendhaus „Friesenhöhe“
- Demminer Schüler verbrachten unvergessliche Ferientage in Bobolice

Aus dem Rathaus wird berichtet

- Wahlbekanntmachung
- Rathaus nur noch zu den Sprechzeiten geöffnet
- Fischereischeinprüfung

Aus der Stadtvertretung wird berichtet

- Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt am 21.08.2013
- Stadtvertreter feierte 75. Geburtstag

Aus dem Baugeschehen wird berichtet

- Baumaßnahmen an städtischen Einrichtungen

Schulen und Kindertagesstätten

- 15 Jahre evangelisches Schulzentrum

Aus dem Rathaus wird berichtet

Erlebnisreiche Ferientage in Bialy Bor

Nach 10 erlebnisreichen Ferientagen in Bialy Bor (Polen) kehrten 19 Schülerinnen und Schüler aus Demmin nach Hause zurück. Gemeinsam mit 20 polnischen Kindern aus Bobolice verbrachten sie viele gemeinsame Stunden bei einem abwechslungsreichen Programm. Hauptattraktion war der zweitägige Ausflug nach Gniew. Dort konnten die Kinder eine Ritterburg besichtigen. Es gab einige Wettspiele, z.B. Bogenschießen, Umgang mit dem Schwert und vieles mehr. Beeindruckt waren die Kinder beim spätabendlichen Rundgang durch die Burg mit Fackeln. Am nächsten Tag ging es dann weiter nach Szymbark in einen Freizeitpark. Dort wurden die Kinder mit kaschubischen Bräuchen bekannt gemacht und konnten ein umgekehrtes Haus besichtigen. Auch der Ausflug in den Dinosaurierpark nach Leba kam bei den Kindern gut an. Gemeinsame Aktivitäten gab es auch bei Sport und Spiel. Bei einem Fußballturnier in der Sporthalle am Bobolicer Gymnasium gewannen die Demminer Jungen. Die Zeit verging viel zu schnell und so wurde bei der Abschlussfeier mit der traditionellen Hochzeit Abschied genommen.

Wir danken allen für die Planung und Durchführung der erlebnisreichen Ferientage.

A. Fredersdorff



Wettkämpfe im Hof der Kreuzritterburg in Gniew - Jan mit dem Schwert.



Ausflug zum Dinosaurierpark in Leba.

Demmin erwartet weiterhin sachgerechte Entscheidung in Schwerin:

Arbeitsgruppe Amtsgericht informiert sich über aktuellen Arbeitsstand und bereitet weitere Aktionen vor

Es war fast symbolhaft: als die Mitglieder der Demminer „Arbeitsgruppe Amtsgericht“ am 22. August 2013 das Gerichtsgebäude betraten, arbeiteten Elektromonteuere an der beschädigten Straßenbeleuchtung vor dem Haupteingang, um sie wieder funktionstüchtig zu machen. „Und, brennt sie heute Abend endlich wieder?“ wurde gefragt. Die Antwort lautete: „Wir gehen davon aus, wir arbeiten noch dran!“

Damit im Demminer Amtsgericht das Licht nicht ausgeht, besprach die Arbeitsgruppe gemeinsam mit Amtsgerichtsdirektor Ulrich Weber sowie weiteren Vertreterinnen und Vertretern des Gerichtes die aktuelle Situation und die weitere Vorgehensweise.

Auf völliges Unverständnis stießen Äußerungen von Ministerpräsident Erwin Sellering während einer Zusammenkunft mit SPD-Parteifreunden und weiteren Gästen, die einer Berichterstattung im Anklamer Nordkurier vom 20. August entnommen werden konnten. Demnach geht es bei der Gerichtsstrukturneuordnung nunmehr nicht mehr um Einsparungen, wie ursprünglich behauptet, sondern angeblich um „mehr Bürgernähe“. Weniger Amtsgerichte bedeuten für den Ministerpräsidenten nämlich auch kürzere Gerichtsverfahren. Darüber hinaus sei die Bundesgesetzgebung schuld daran, dass Richter nicht einfach von Gericht zu Gericht versetzt werden könnten, je nachdem, wo sie gebraucht würden. Darum müsse man etliche eben schließen.

Völlig falsch und verfassungswidrig seien diese Aussagen, ist man sich in Demmin sicher.

Betont wurde, dass während der Anhörungen am 06. Juni u.a. auch der Oberlandesgerichtspräsident Burkhard Thiele den Erhalt der Amtsgerichte in Demmin und Parchim für die bessere Lösung zum Gesetzentwurf hält. Das Demminer Gericht ist größer als die Hälfte aller Amtsgerichte in Deutschland und zuständig für einen der flächenmäßig 3 größten Amtsgerichtsbezirke bundesweit.

53 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, davon als Entscheider 8 Richter und 13 Rechtspfleger, sind für ca. 79 000 Einwohner tätig. Demmin hat die größte Grundbuchabteilung im Landgerichtsbezirk.

Amtsgerichtsdirektor Weber informierte die Anwesenden über den bisherigen Verlauf der Anhörungen und seine umfangreiche Stellungnahme für den Europa- und Rechtsausschuss.

Bei einer Zweigstellenbildung befürchtet er ein sofortiges Aus für 93 % der Kernaufgaben. Sofern nur noch der Jugendrichter mit einem Anteil von 0,2 bis max. 0,3 Pensen vor Ort wäre mit höchstens 2 Sitzungstagen im Monat, wäre die Ineffizienz des Standortes Demmin vorprogrammiert und würde mittelfristig das vollständige Aus für unser Gericht bedeuten.

Vizebürgermeister Günter Behnke erläuterte die geplante umfangreiche Stellungnahme, welche er im Vertretung von Bürgermeister Dr. Michael Koch für die Hansestadt Demmin am 28. August vor dem Rechtsausschuss abgeben wird, und ergänzte sie entsprechend den Hinweisen seitens der Arbeitsgruppe. Sie enthält u.a. mehrere gutachterliche Stellungnahmen zur Nutzung der vorhandenen Gebäude und erforderliche nutzungs-spezifische Bauleistungen bei zukünftiger Nutzung als Amtsgericht bzw. als Zweigstelle. Darüber hinaus liegen gesiegelte Stellungnahmen des Amtes Peenetal-Loitz und des Amtes Jarmen-Tutow vor, die den Verbleib der Ämter im Amtsgerichtsbezirk Demmin und den Erhalt des Amtsgerichtsstandortes Demmin fordern.

Der stellvertretende Bürgermeister informierte außerdem über einen offenen Brief der Bürgermeister der Städte Anklam, Demmin, Pasewalk, Ueckermünde und Wolgast an die Landtagsabgeordneten in Schwerin.

Darin wird das Gerichtsstrukturrechtsneuordnungsgesetz in seiner vorliegenden Form strikt abgelehnt. Verwiesen wird auf die vielfältigen Aufgaben der Gerichte und die negativen Auswirkungen der geplanten umfangreichen Reduzierung der Standorte für die Kommunen, die auch vom neuen Kreisverband des Städte- und Gemeindetages Mecklenburgische Seenplatte i.G. abgelehnt wird.

Am 18. September soll in der Hansestadt Anklam eine weitere Demonstration gegen die geplante Amtsgerichtsstrukturreform stattfinden. Die Demminerinnen und Demminer werden von der Arbeitsgruppe aufgerufen, sich daran zu beteiligen. Der Hauptausschuss der Stadtvertretung wird gebeten, über die Teilnahme der Stadt zu beraten und entsprechende Unterstützung zu geben.

Ernst Wellmer, Bürgermeister a. D.
Sprecher der Arbeitsgruppe



(Foto: E. Wellmer)

VIELEN DANK!

Ein ganz herzliches DANKESCHÖN sage ich auf diesem Wege den überaus vielen Gratulanten zu meinem 63. Geburtstag. Ich habe mich sehr über alle Geburtstagsgäste gefreut und ebenso darüber, dass mich auch in diesem Jahr so zahlreich freundliche Briefe, Karten, Mails, Telefonanrufe und Blumengrüße erreichten. Sie unterstreichen, dass neben dem dienstlichen auch das persönliche Miteinander eine wichtige Rolle spielte und spielt.

Alles erdenklich Gute und freundliche Grüße

Ihr

Ernst Wellmer
Bürgermeister a. D.

Jugendhaus „Friesenhöhe“ feiert 20-jähriges Bestehen

Mittwoch, 25.09.2013



Anlässlich des 20-jährigen Bestehens des Jugendhauses „Friesenhöhe“ sind verschiedene Veranstaltungen geplant. Der Leiter des Jugendhauses, Herr



Schulz, sowie seine Mitarbeiterinnen würden sich freuen, wenn viele Kinder und Jugendliche die Veranstaltungen besuchen.

Donnerstag, 26.09.2013

Am Donnerstag ist um 15:00 Uhr eine offizielle Feierstunde, zu der Vertreter der Kommunalpolitik und der evangelischen Kirchengemeinde Demmin, Träger der öffentlichen Jugendarbeit sowie ehemalige Mitarbeiter eingeladen sind.

Freitag, 27.09.2013

Ab 19:00 Uhr spielen die Gruppe „Artur und Band“ sowie die Gruppe „Zaunpfahl“ zum Friesenrock auf.



Impressum

Bürgerzeitung mit amtlichen Bekanntmachungen der Hansestadt Demmin.

Herausgeber + Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG
 Röbeler Straße 9, 17209 Sietow
Druck: Druckhaus WITTICH
 An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster
 Tel. 03535/489-0

Telefon und Fax: Tel.: 039931/57 90
Anzeigenannahme: Fax: 039931/57 9-30
Redaktion: Tel.: 039931/57 9-16
 Fax: 039931/57 9-45
 www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de

Internet und E-Mail: Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zuzuliegende Zeitungspreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelheft gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Bezugsmöglichkeiten und -bedingungen: Die Demminer Nachrichten werden kostenlos an alle erreichbaren Haushalte der Stadt ausgetragen. Darüber hinaus können sie über das Hauptamt der Stadtverwaltung Demmin gegen Entrichtung der Portogebühren bezogen werden. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezüglicher Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

Verantwortlich: Hansestadt Demmin, Der Bürgermeister
Amtliche Bekanntmachungen: Mike Groß (V. i. S. d. P.)
Außeramtlicher Teil: Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln allein die Meinung des Verfassers wider.

Anzeigentel: Jan Gohlke
Erscheinungsweise: 14-täglich
Auflage: 7.760

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH KG
 Heimat- und Bürgerzeitungen



1. Kultur-Herbst in der Mecklenburgischen Seenplatte - Demmin ist dabei -
Oldienacht mit Jürgen Seidel & den „Black Tigers“ sowie DJ Benny W.



21. September 2013, 20.00 Uhr
im Tannenrestaurant

Karten zum Vorverkaufspreis von 5,00 € in der Stadtinformation und im Rathaus sowie an der Abendkasse zum Preis von 7,00 € (wenn vorhanden)

Infos unter 03998-256322

Amtliche Bekanntmachungen

Wahlbekanntmachung

1. Am 22.09.2013
findet die
Wahl zum 18. Deutschen Bundestag
statt.

Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr. ¹⁾

2. Die Hansestadt Demmin ³⁾ ist in folgende 9 Wahlbezirke eingeteilt:
(Zahl)

Wahlbezirk	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums (Straße, Hausnummer, Zimmer)
1	Wohnbezirk 1	Internat, Berufliche Schule, Saarstraße
2	Wohnbezirk 2	Goethe-Gymnasium, An der Mühle
3	Wohnbezirk 2 und 3	Goethe-Gymnasium, An der Mühle
4	Wohnbezirk 3 und 4	Hanse-Bibliothek, Pfarrer-Wessels-Straße - barrierefrei
5	Wohnbezirk 5 und 11	Kindertagesstätte, Wollweberstraße - barrierefrei
6	Wohnbezirk 6	Fritz-Reuter-Schule, Frauenstraße
7	Wohnbezirk 7 und 10	Heinrich-Zille-Schule, Am Klinkenberg
8	Wohnbezirk 8	Kindertagesstätte, Rosestraße - barrierefrei
9	Wohnbezirk 9, 12 und 13	Kindertagesstätte, Rosestraße - barrierefrei

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 26.08.2013
bis 01.09.2013 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben,
in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses
um 15.00 Uhr im Demminer Rathaus, Zimmer 219 und in der Kantine zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Die Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine Erststimme und eine Zweitstimme.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die Wahl nach Landeslisten in blauem Druck die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine Erststimme in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf

andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine Zweitstimme in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
 - a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
 - b) durch Briefwahl

teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Hansestadt Demmin, den 27.08.2013

Die Gemeindebehörde



Kurt Kunze
Stellv. Stadtwahlleiter

- 1) Bei abweichender Festsetzung der Wahlzeit durch den Landeswahlleiter ist die festgesetzte Wahlzeit einzusetzen.
- 2) Für Gemeinden, die nur einen Wahlbezirk bilden.
- 3) Für Gemeinden, die in wenige Wahlbezirke eingeteilt sind.
- 4) Für Gemeinden, die in eine größere Zahl von Wahlbezirken eingeteilt sind.
- 5) Wenn Sonderwahlbezirke gebildet sind, sind diese einzeln aufzuführen.

Rathaus nur noch zu den Sprechzeiten geöffnet

Das Rathaus der Hansestadt Demmin ist seit dem 02.09.2013 nur noch zu den regulären Sprechzeiten geöffnet.

Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr
	13:00 - 17:45 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 12:00 Uhr
	13:00 - 16:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:00 Uhr

Außerhalb der Sprechzeiten können Termine individuell mit den Beschäftigten vereinbart werden.

Fischereischeinprüfung

Bekanntmachung nach § 2 Abs. 1 der Fischereischeinprüfungsverordnung des Landes Mecklenburg-Vorpommern vom 11. August 2005

Am Montag, dem **14. Oktober 2013**, findet im Schulungsraum am Demminer Hanseufer 2 um 18.00 Uhr eine Fischereischeinprüfung gemäß § 8 Abs. 1 des Fischereigesetzes für das Land Mecklenburg-Vorpommern vom 13. April 2005 statt. Teilnehmer müssen bis zum **04.10.2013** einen Antrag nach § 2 Absatz 2 der Verordnung über die Fischereischeinprüfung des Landes Mecklenburg-Vorpommern vom 11. August 2005 stellen. Die Anmeldung erfolgt persönlich im Ordnungsamt der Hansestadt Demmin, Markt 1, Zimmer 317/318, Telefon 03998 256131, zu den regulären Sprechzeiten oder bei Teilnahme am Lehrgang über den Lehrgangsdurchführenden. Das entsprechende Formular ist bei minderjährigen Antragstellern von den Erziehungsberechtigten zu unterschreiben. Die Prüfungsgebühr beträgt für Antragsteller unter 18 Jahren 15,00 €, ab 18 Jahre 25,00 €. Sie ist vor Antritt der Prüfung bzw. bei Antragstellung zu entrichten.

Ordnungsamt

Aus der Stadtvertretung wird berichtet

Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt am 21.08.2013

Teilnehmer:

Mitglieder des Ausschusses: Herr Koltz, Ausschussvorsitzender
Herr Biebel

Herr Ganz
Herr Teetz
Herr Tietböhl

Sachkundiger Einwohner: Herr Möbius
Herr Weichler

Gäste: Herr Behnke, Amtsleiter
Herr Schmidt, Amtsleiter
Herr Schuldt,

Planungsbüro Schuldt (bis TOP 2)
Herr Flemming, StALU (bis TOP 2)

Nordkurier, Herr Plath (öffentlicher Teil der
Demminer Zeitung: Sitzung)

öffentliche Sitzung

1. Das Protokoll der Ausschusssitzung vom 26.06.2013 wird bei einer Enthaltung gebilligt.

2. Hochwasserschutz Demmin, Bereich Bürgerwiesen A
Das StALU M-V plant im Bereich der Bürgerwiesen A umfangreiche Baumaßnahmen zur Sicherung des Hochwasserschutzes.

Herr Schuldt vom gleichnamigen Planungsbüro erläutert den neuen Trassenverlauf der Deichanlage und die einzelnen Varianten des Regelquerschnittes für die neuen Deichabschnitte. Alte Deichabschnitte werden teilweise ausgelagert und dem Überflutungsbereich zugeordnet.

Die Wünsche der Hansestadt Demmin zur Einbeziehung des offenen Mühlengrabens als Hochwasserschutzdeich wurde mit der Planung gesprochen. Im offenen Bereich des Mühlengrabens wird im Interesse des Hochwasserschutzes eine Baumreihe und der Fußgängerweg entfernt und eine Spundwand bis in den tragfähigen Baugrund gepresst.

Der vorhandene Wall bleibt bestehen.

Die Hansestadt hat die Kosten für den Rückbau des Dammes sowie für die Entschlammung zu übernehmen.

Nach ausführlicher Diskussion wird der Hochwasserschutzgestaltung für die einzelnen vorgestellten Abschnitte zugestimmt.

Empfehlung Nr.: S/354/13 (einstimmig)

3. Stellungnahme zum Bundesverkehrswegeplan 2015

Den Mitgliedern des Ausschusses ist mit der Einladung der Entwurf einer Stellungnahme übergeben worden. Dieser Entwurf wird von den Ausschussmitgliedern als Stellungnahme im vollen Wortlaut mitgetragen und somit dem Ministerium für Energie, Infrastruktur und Landesentwicklung M-V bis zum 30.08.2013 übergeben.

Empfehlung Nr.: S/355/13 (einstimmig)

4. Vereinbarung zur Errichtung und Unterhaltung des Vogelbeobachtungs- und Informationsturmes mit dem SBA Güstrow
Der Entwurf einer Vereinbarung ist den Mitgliedern des Ausschusses mit der Einladung übergeben worden. Mit der neuen Vereinbarung hat die Hansestadt Demmin die Konditionen in Bezug der ersten nicht mehr rechtskräftigen Vereinbarung aus dem Jahr 2008 (Verfristung) nachhaltig verbessern können. Die Laufzeit wurde von 50 Jahre auf 40 Jahre reduziert. Die Unterhaltungskosten, die die Stadt als Ausgleich für ihre Aufwendungen erhält, betragen jetzt 56.300,00 €, ursprünglich waren es 21.800,00 €.

Durch die Verwaltung werden Standort und Gestaltung nochmals erläutert und anschließend durch die Ausschussmitglieder diskutiert.

Im Ergebnis der Diskussion wird dem Vertragsentwurf zugestimmt.

Empfehlung Nr.: S/356/13 (einstimmig)

5. Sanierung der Goetzestraße, Materialauswahl

Durch die in der Zwischenzeit beauftragte Baufirma Peene Bau Neukalen, wurde für die Gehweggestaltung neben der ausgeschriebenen Gehwegplatte als Nebenangebot Betonpflaster angeboten.

Nach umfangreicher Diskussion wird durch den Ausschuss festgelegt, dass die Gehwegplatten eingebaut werden sollen (Verweis auf Altersstruktur).

Empfehlung Nr.: S/357/13 (einstimmig)
(Herr Teetz ist von der Abstimmung ausgeschlossen.)

geschlossene Sitzung

Im geschlossenen Teil der Ausschusssitzung wurde über Bauanträge, Bauvoranfragen und Liegenschaftsangelegenheiten beraten.

Stadtvertreter Roland Thoms feierte 75. Geburtstag

Am 26. August 2013 konnte der Demminer Stadtvertreter Roland Thoms seinen 75. Geburtstag begehen. Zahlreiche Gratulanten fanden sich bei dem Jubilar ein.

Der Präsident der Stadtvertretung Eckhardt Tabbert und der 1. Stellvertreter des Bürgermeisters Kurt Kunze überbrachten die Glückwünsche der Hansestadt Demmin. Roland Thoms ist 2. Stellvertreter des Präsidenten der Stadtvertretung.

Als Fraktionsvorsitzender der SPD ist er Mitglied im Hauptausschuss der Stadtvertretung und arbeitet weiterhin als stellvertretendes Mitglied im Ausschuss für Soziales, Schulen und Kultur mit.

Wir wünschen dem Jubilar weiterhin alles Gute.



Foto: privat

Wir gratulieren

90. Geburtstag

Am 18. August feierte Frau Maria Villwock aus dem A sternweg ihren 90. Geburtstag.

Die herzlichsten Glückwünsche des Bürgermeisters überbrachte dessen Stellvertreter Günter Behnke.

Wir wünschen der Jubilarin noch viele schöne Jahre im Kreise ihrer Familie.



Foto: Behnke

Diamantene Hochzeit

Ihr diamantenes Hochzeitsfest feierten am 22. August 2013 Frau Helga und Herr Werner Wendland aus der Pestalozzistraße. Im Auftrage des Bürgermeisters überbrachte dessen Stellvertreter Günter Behnke die herzlichsten Glückwünsche der Hansestadt Demmin. Dem Jubiläumspaar wünschen wir noch viele weitere glückliche Jahre bei bester Gesundheit.



Foto: Behnke

60-jähriges Ehejubiläum

Das Ehepaar Waltraud und Paul Schmidt aus der Jarmener Straße feierten am 25. August 2013 ihr 60-jähriges Ehejubiläum. Nachträglich überbrachte die Glückwünsche der Hansestadt Demmin der 1. Stellvertreter des Bürgermeisters Kurt Kunze. Die Jubilare fühlen sich in ihrer Wohnung und dem Wohnumfeld sehr wohl. Den Straßenlärm hören sie aufgrund der Schallschutzfenster kaum. Herr Schmidt fährt täglich in den Garten seines Sohnes, der arbeitsbedingt mit der Familie in Bayern lebt, und bewirtschaftet diesen. Die Jubilare freuen sich jedoch, dass sie sicherlich in ca. 3 Jahren wieder nach Demmin zurückkehren. Wir wünschen dem rüstigen Ehepaar weiterhin alles Gute und viel Gesundheit.



Foto: Kunze

Aus dem Baugeschehen wird berichtet

Baumaßnahmen an städtischen Einrichtungen und Anlagen in der Hansestadt Demmin

Bereich Hochbau

Reuter Schule Malerarbeiten Klassenräume 3, 8, 9, 10, 14, 16
Fa. Ott GmbH abgeschlossen

Ausgaben 13.662 € Parkettarbeiten Klassenräume 7, 13
Fa. Schienmann abgeschlossen



Malerarbeiten im R 8



Parkettarbeiten im R 7

Pestalozzischule Malerarbeiten Klassenräume 18, 22, 27, 29, 32, 33
Fa. Ott GmbH abgeschlossen

Ausgaben 5711 €



Malerarbeiten R 22

Hauptgebäude der Pestalozzischule Dachsanierung des Hauptgebäudes der Schule
 Los 1 Gerüstbau Fa. Radloff
 Los 2 Fa. Köppen
 Gesamtinvestitionsvolumen:
 189.000 €

Das komplette Hauptgebäude der Pestalozzischule wurde zu Beginn der Schulzeit eingerüstet und am 07.08.2013 wurde mit den Abbrucharbeiten begonnen. Am Freitag, d. 16.08.2013 sollen nach Auskunft der Dachdeckerfirma die Abbrucharbeiten beendet sein.



Eingerüstetes Hauptgebäude



Abbrucharbeiten auf dem Dach

Aufbau einer Photovoltaikanlage auf dem Dach des Hauptgebäudes der Schule
 Los 1 Photovoltaikanlage Fa. Demminer Blitzschutz- und Service GmbH
 Los 2 Elektrotechnik/Blitzschutz Fa. Demminer Blitzschutz- und Service GmbH
 Ausführungszeitraum 36. KW - 39. KW
 Parkettarbeiten Klassenräume 4, 5, 7, 8
 Fa. Schienmann abgeschlossen

Zille Schule Geb. I

Ausgaben
 11.885 €

Malerarbeiten Klassenräume 1, 6, 18
 Fa. Ott GmbH abgeschlossen



Parkettarbeiten in R 4



Malerarbeiten im R 18

Ausgaben
 7.930 €

Spielplatzeinfassung und Schulhofumgestaltung
 Fa. Rischmüller abgeschlossen



Spielplatzeinfassung auf dem Schulhof der Zille I

Zille Schule Geb. II Malerarbeiten Klassenräume 4, 5, 6, 8

Ausgaben
 2.754 €

Fa. Malerbetrieb E. Beckert abgeschlossen



Malerarbeiten R 6

Stadion
 Ausgaben
 11.420 €

Dachsanierung ehem. Kiosk
 Fa. Köppen abgeschlossen



Ehemaliger Kiosk

Gepl. Ausgaben Ca. 3.500,00 € Traversen + Böschungsarbeiten
Stadtwerke Demmin *begonnen*
 Zeitraum: August 2013

Gepl. Ausgaben ca. 3.500,00 € Traversen + Böschungsarbeiten
Stadtwerke Demmin *begonnen*
 Zeitraum: August 2013



Böschung am Stadion

Stadtinformation Herstellen einer Werbeanlage im Eingangsbereich der Stadtinfo
 Ausgaben 2.800,00 € Fa. Kreativplus Charleen Conrad, Malermeister
 Becker, Demminer Blitzschutz- u. Service GmbH, Ellwitz Gerüst und Bau GmbH
 abgeschlossen
 Ausführungszeitraum Juli/August 2013



Werbeanlage der Stadtinfo

Die geplanten Maßnahmen an den städtischen Schulen wurden alle, bis auf die Dachsanierung und Montage einer Photovoltaikanlage, bis zum Schulbeginn abgeschlossen. Weiterhin wurden die Arbeiten der Dachsanierung des ehemaligen Kioskes im Stadion und die Herstellung einer Werbeanlage an der neuen Stadtinfo beendet.

Die Arbeiten im Tribünenbereich (Entfernen der Betonabsätze und neue Böschung herstellen) wurden Anfang dieser Woche begonnen.

**Bereich Tiefbau
 LED Straßenbeleuchtung**

Die Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED Leuchten ist bereits in folgenden Straßen erfolgt: Goethestraße, Mozartstraße, Straße der Freiheit, Straße des Friedens, Ebertstraße, Thomas-Mann-Straße und Heinestraße. Der Start erfolgte in der Goethestraße. Fertigstellungstermin für die Baumaßnahme ist der 20.09.2013

Das Investitionsvolumen beträgt ca. 200.000,00 €. Dafür sind vom Projektträger Jülich Fördermittel ausgereicht wurden.

Die Förderquote beträgt 25%.

Für die umzubauende Altanlage betrug der Stromverbrauch 135.771 kWh/a.

Die jährliche Stromeinsparung wird 97.781 kWh/a betragen.



LED-Straßenbeleuchtung

Devener Hof

Vom 13.08. bis 15.08.2013 wurde im Bereich Devener Hof eine Tränkmakadamdecke durch die Firma Asphalt Technik Nord GmbH eingebracht. Die Kosten betragen ca. 44.000 €.



Goetzestraße

Die Gemeinschaftsmaßnahme des Wasser und Abwasser Zweckverbandes Demmin /Altentreptow und der Hansestadt Demmin beginnt ab Montag dem 19.08.2013 mit der Baustelleneinrichtung.

Es werden durch die Baufirma Peene Bau in der Thomas-Mann-Straße und Goetzestraße Trinkwasserleitungen und Regenwasserkanalisation verlegt.

In der Goetzestraße erfolgt im Anschluss der Neubau der Straße.

Aufgestellt am 15.08.2013

Krautheim

Gebäudemanagement

Schulen und Kindertagesstätten

15 Jahre evangelisches Schulzentrum

Am 22. August 2013 feierte das evangelische Schulzentrum sein 15-jähriges Jubiläum in Demmin.

1998 wurde die evangelische Grundschule in der ehemaligen Kindertagesstätte Clara-Zetkin-Straße eröffnet.



Die 2004 eröffnete evangelische integrative Regionalschule Demmin e. V. mit Sitz in Nossendorf zog zwei Jahre später 2006 in den Schulkomplex der Waldstraße.

Beide Schulformen bildeten nunmehr das evangelische Schulzentrum. Anfangs reichte noch ein Schulgebäude der Waldschule aus, um den Schulunterricht abzusichern. Bis zum heutigen Tage entwickelte sich diese Schule zu einem Schulzentrum mit 80 Grundschulern und 77 Regionalschülern; in jeder der acht Lerngruppen sind mindestens zwei integrative Schüler.



Fotos: Behnke

Der Schuldirektor Jörg-Uwe Braun und die Lehrer stellten den zahlreich erschienenen Gratulanten den gesamten Schulkomplex vor. Er bedankte sich bei der Hansestadt Demmin für die bisher geleistete Unterstützung und lobte die zahlreichen Aktivitäten von Schülerinnen und Schülern, Lehrern sowie Eltern. Ohne diese Hilfe wäre eine solch schwierige Aufgabe - die Gründung einer Schule - nicht möglich. Anlässlich dieses 15-jährigen Bestehens entschieden sich die Schülerinnen und Schüler des Schulzentrums zu einem Schulnamen. Nunmehr heißt das evangelische Schulzentrum „Katharina von Bora“.

Die Grüße des Bürgermeisters überbrachte dessen Stellvertreter Günter Behnke. Er dankte allen Akteuren und wünschte der Schule aufmerksame Schülerinnen und Schüler und viele helfende Hände bei der Umsetzung der zahlreichen Vorhaben.

Kirchliche Nachrichten

St.-Bartholomaei-Kirche Demmin und St.-Nikolai- Kirche Wotenick



Gottesdienste in St. Bartholomaei Demmin

08.09.2013

10:00 Uhr Gottesdienst in der Kirche Pastor Raasch/Pfr. i. R. Dr. Buske/anschließend Kirchenführung mit Dr. Thomas Buske

15.09.2013

10:00 Uhr Gottesdienst in der Kirche mit Pn. Zimmermann

Gottesdienste in Wotenick

15.09.2013

10:15 Uhr in Wotenick Pastor Raasch

Gemeindekreise:

Großmütterkreis

09.09.2013

15:00 Uhr im Gemeindehaus

Bibelgesprächskreis

11.09.2013

15:00 Uhr im Gemeindehaus Pastor Raasch

Gemeindesingkreis

18.09.2013

15:00 Uhr im Gemeindehaus KMD Beck,

Andacht im Seniorenheim:

18.09.2013

15:00 Uhr im DRK Heim Heinestr. 11 Pn. Zimmermann

Veranstaltungen für Kinder n und Jugendliche

Vorschulkreis in der Kita:

Montag ab 12:00 Uhr

Christenlehre im Gemeindehaus:

Klasse 1 - 3

Montag 14:00 Uhr - 15:30 Uhr

Klasse 4 - 6

Mittwoch 15:00 Uhr - 16:30 Uhr

Konfi-Treff im Gemeindehaus: jeden Mittwoch um 18:00 Uhr im Gemeindehaus

Junge Gemeinde im Gemeindehaus: jeden Donnerstag um 18:00 Uhr

Offene Jugendarbeit im Jugendhaus Montag - Freitag 13:00 Uhr - 21:30 Uhr

Ten Sing im Jugendhaus - Friesenhöhe Freitag ab 13:00 Uhr

Blockflöten für Anfänger in der Ev. Schule: Donnerstag ab 14:00 Uhr

Blockflöten für Anfänger II im Gemeindehaus Donnerstag ab 14:00 Uhr

Blockflötenkreis für Fortgeschrittene im Gemeindehaus: Mittwoch 17:00 Uhr

Kinderchor „Demminer Orgelpfeifen“ im Gemeindehaus Donnerstag 15:00 Uhr

Jugendkantorei im Gemeindehaus: Ab Klasse 5 Donnerstag 16:00 Uhr

Gitarrenkreis im Gemeindehaus Donnerstag 17:00 Uhr

Demminer Kantorei

mit KMD Th. Beck im Gemeindehaus:

Einzelstimmproben Montag 19:00 Uhr/Gesamtprobe Montag 19:30 Uhr

Kirchenmusik

Wir weisen darauf hin, dass das Konzert mit Richard Clayderman & Ensemble am

am Dienstag, 10.09.2013 um 19:30 Uhr nicht stattfindet.

**Katholische Kirchengemeinde
Maria-Rosenkranzkönigin
Demmin**



sonntags

10:30 Uhr

Hochamt

freitags

09:00 Uhr

hl. Messe

**Evangelische
Gemeinschaft Demmin**



Infos:

Hanna Ulbrich,

Tel. 03998 201734

Wir laden Sie herzlich ein

Sonntag, 08. September

17:00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 15. September

17:00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 22. September

17:00 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 11. September

19:00 Uhr **Offener Männerabend** mit gemeinsamem Abendbrot

Mittwoch, 04. September

19:00 Uhr **Frauentreff „Wüstenblume“**

Montags ab 15:00 Musikgruppen

Dienstags

14.30 Uhr Handarbeitskreis

17:00 Uhr Bibelgespräch

Freitags

18:00 Uhr Jungbläser

19:00 Uhr Posaunenchor



Die Lesestube hat von montags bis freitags immer von 9:00 bis 12:00 Uhr geöffnet.

Vereine, Verbände, Sportgruppen

**Deutsches Rotes Kreuz
Kreisverband Demmin e. V.**

Rosestraße 38, 17109 Demmin

Telefon 03998 27170

E-Mail drk-demmin@t-online.de

Internet www.demmin.drk.de



Blutspendetermine:

19.09.2013

14:30 - 19:00 Uhr

Demmin, Neuer Weg 19, Bürogebäude

DRK Kleiderkammer, Neuer Weg 7

Öffnungszeiten:

Dienstag

09:00 bis 13:00 Uhr

Donnerstag

09:00 bis 12:00 Uhr

Fahrdienst, Behindertentransport

Demmin, Neuer Weg 7, 03998 222223 oder 0173 2360128

Allgemeine soziale Beratung/Vermittlung Mutter-Kind-Kuren

DRK Geschäftsstelle, Demmin, Rosestraße 38

Frau Ahrendt

Tel. 03998 2717-0

Beratungsstelle „Nestbau“ Frühe Hilfen

Demmin, Goethestraße 39

Frau Granholm

Tel. 03998 202411

Informationsstelle für Selbsthilfegruppen

DRK Geschäftsstelle, Demmin, Rosestraße 38

Frau Behrens

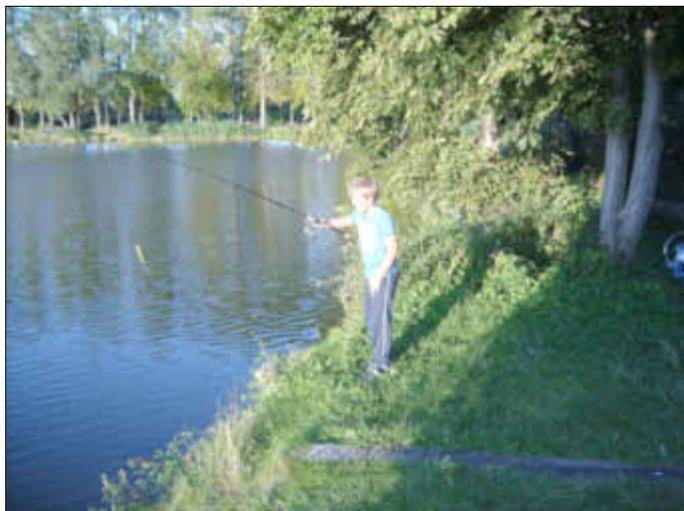
Tel. 03998 271712

Anglerverein Demmin West

Nachtangeln erfolgreich

Die Angelfreunde des AV Demmin West trafen sich am 24.08.2013 zum Nachtangeln. 44 Angler, darunter 11 Kinder, fanden sich an unserem Vereinsgewässer, dem Badekanal, ein. Um 18 Uhr hatten unsere Grillmeister Jörg, Jens, Andre und Wolfgang alle Hände voll zu tun, um den Anglern die nötige Stärkung zum Angeln zu servieren. Bratwurst und Steaks fanden reichlich Absatz und unter den Angelfreunden breitete sich die Vorfreude auf das Angeln aus, besonders bei den jüngsten.





Um 19 Uhr begann das Angeln bei Mondschein. Nach Einbruch der Dunkelheit bot sich ein imposantes Bild. Die Posenangler bestückten ihre Posen mit sogenannten Knicklichtern, die in der Dunkelheit leuchten. Diese Veranstaltung entwickelt sich immer mehr zum Erfahrungsaustausch von verschiedenen Angelmethoden der Angelfreunde untereinander. Besonders unsere Jungangler lernen stetig dazu von den „alten Hasen“, und das ist auch gut so. Die Fänge waren nur sehr mäßig. Es wurden nur ein Aal und ein Schuppenkarpfen gefangen. Bei dieser Veranstaltung geht es darum, die Gemeinschaft zu prägen und Gedanken auszutauschen und natürlich auch dem gemeinschaftlichen Hobby, das Angeln, nachzugehen.

Für unsere Jungangler noch ein wichtiger Termin: Am 28.09.2013 findet von 9:00 Uhr bis 11:30 Uhr ein Friedfischangeln statt. Treff ist am Lübecker Speicher.

Der Vorstand



Große Ferienleseclubabschlussparty am 21. August in der Hanse-Bibliothek

Über 50 Kinder strömten am Mittwochnachmittag in die Bibliothek, um an der Abschlussparty des Ferienleseclubs teilzunehmen.

Die Jugendbuchautorin Margret Steenfatt aus Hamburg erzählte aus ihrem Leben und stellte ihre interessanten Bücher vor, die sich mit brisanten und aktuellen Problemen Jugendlicher befassen.



Danach wurden die Zertifikate ausgegeben, die alle Schüler erhielten, die in den Ferien mindestens ein Buch gelesen hatten. Das hatten 67 Kinder erfolgreich getan. 25 Teilnehmer erhielten das Zertifikat in Bronze (1 - 2 gelesene Bücher), 26 in Silber (3 - 6 gelesene Bücher) und 16 in Gold (mindestens 7 gelesene Bücher).

Insgesamt wurden während der Ferienleseclubzeit in diesem Jahr 404 Bücher ausgeliehen.

Der Tatoautomat von den Kunstwerkstätten Greifswald erfreute sich wieder sehr großer Beliebtheit. Die Schlange wollte kein Ende nehmen. Immer wieder stellten sich die Kinder an, um sich von Korinna Friedrichs „tätowieren“ zu lassen.

Auch für den kleinen Hunger war gesorgt. Frau Appelt, Frau Busch, Frau Riebes und Frau Welke hatten wieder mit viel Liebe Kuchen gebacken. Als Überraschung gab es Käsespieße, die Frau Graf zur Bereicherung der Party mitbrachte.

Es war das 4. Mal, dass sich die Hanse-Bibliothek an der Aktion „Ferienleseclub“ beteiligen konnte und damit wieder einen wichtigen Beitrag zur Leseförderung, sinnvollen Freizeitgestaltung und „gegen die Dummheit“ leistete.



DRK-Kindergartenkinder zu Besuch auf dem Demminer Spargel- und Kartoffelhof

Einen Ausflug zum Demminer Spargel- und Kartoffelhof machten wir mit unserer Erzieherin Frau Reichow.

Hier erfuhren wir von Frau Prechel alles rund um die Kartoffelknolle, welche Farbe diese hat, den Namen, die verschiedenen Sorten, wie die Kartoffel aus dem Boden geholt, gesäubert und gelagert wird.

Sie erzählte uns von früher, als noch Pferde angespannt wurden vor dem Deichselwagen und dann sahen wir die Landmaschinen, ein großer Traktor, so dicht und zum Anfassen nah, da schlug unser Herz schon höher. Auch die großen Gewächshäuser schauten wir uns an und schmeckten die leckeren Tomaten. Bald kommt Frau Prechel zum Nostalgiefest in die DRK Kindertagesstätte und dann dürfen wir eine leckere Kartoffelsuppe

vom Demminer Kartoffelhof probieren. Darauf freuen wir uns schon.

Vielen lieben Dank an alle, die uns diesen schönen Tag ermöglichen.

Die Kinder der Donald-Duck-Gruppe



Demokratischer Frauenbund e. V.

Pfarrer-Wessels-Str. 2
17109 Demmin
Tel./Fax: 03998 223168

Plan September 2013

03.09.	09:00 Uhr	Frauenfrühstück
10.09.	14:30 Uhr	Bastelnachmittag mit Kids
24.09.	14:30 Uhr	Wir backen Eierkuchen

U. Wirbel **R. Müller**

Tag der offenen Tür

14. September 2013
10:00 - 14:00 Uhr

- **Programm -**
Krankenhausführung
10:30 Uhr und 12:30 Uhr
Treffpunkt: die Führung beginnt vor der Patientenaufnahme

- **Wir zeigen Ihnen moderne & historische Medizintechnik:**
 - EKG, Blutdruckmessgeräte, Injektoren
 - Sauerstoffsättigung, Monitoring, Handhabung eines Laparoskop



- **Babyfreundliches Krankenhaus:**
 - Erläuterung des Konzeptes
 - Vorführung des Elternraums und
 - Erklärung des Sicherheitssystems Babyguard

In einem modernen Patientenzimmer erhalten Sie Einblick in den Patientenservice am Beispiel unserer Multimediaterminals sowie eine Vorstellung des Konzeptes Mobile-Visite.

- **Augenheilkunde**
 - Vorstellung des OP-Saals der Augenheilkunde und Darstellung des OP-Verfahrens
- **Orthopädie**
 - Wir zeigen Ihnen moderne OP-Methoden der orthopädischen Versorgung.
- **Informationen und Besichtigung eines Stationszimmers der Intensivstation**
- **Röntgendiagnostik**
 - Demonstration des Ablaufs einer digitalen Bildaufnahme, Befundung und Speicherung im digitalen Röntgenarchiv
- **Die Funktionsdiagnostik zeigt Ihnen am Modell für eine Lungenspiegelung eine endoskopische Untersuchung.**
- **Wir zeigen Ihnen unser modern ausgestattetes Labor und geben Ihnen Informationen über die Labordiagnostik.**
10:30 Uhr und 12:30 Uhr Treffpunkt: die Führung beginnt vor der Patientenaufnahme
- **Besichtigung der Betriebstechnik**

Die Physiotherapie stellt ihr Leistungsspektrum vor und gibt Ihnen Informationen zur Elektrotherapie (Vier-Zellen-Bad, Unterwasser-massage), Akupressur, Osteopathie, Fußreflex-zonentherapie, und Pilates usw.

aquafitness schnupperkurs
11:00 - 13:30 uhr (halbstündlich)
Bringen Sie bitte mit:
Duschgel, Badelatschen, Handtuch, Badesachen
Unbedingt erforderlich:
Anmeldung bis 13.09.2013 von 7:00 - 15:30 Uhr
Telefon: **03998438 6930**
Treffpunkt: in der Physiotherapie

VORTRÄGE IM GROSSEN KONFERENZRAUM

- 10:30 - 11:30 Uhr**
- **Forum zum Betreuungsrecht**
 - **Vorsorgevollmacht**
 - **Patientenverfügung/Palliativmedizin**
Referenten: Richter Jörg Langhof, Karin Müller, Dr. Dietmar Kühn
- 11:45 - 12:30 Uhr**
- **Demmin vor 75 Jahren - wie es (fast) keiner mehr kennt!**
Referent: Heinz-Gerhard Quadt

HIGHLIGHTS VON DEN JÜNGSTEN

10:00 Uhr
Eröffnungsprogramm durch die KITA „Regenbogen“
Treffpunkt: im Foyer des Krankenhauses

11:30 Uhr
Tanzvorführung „Die Tanzmäuse“ der KITA „Süd-Mauer“
Treffpunkt: im Foyer des Krankenhauses

10:30 - 12:30 Uhr
Jugend turnt
Vorführungen und Mitmachen für Jedermann durch den Demminer Turn- und Kegellverein e. V. **Treffpunkt:** im Gymnastikraum der Physiotherapie

PRÄSENTATION DER KLINIK FÜR KINDER- UND JUGENDMEDIZIN

10:00 Uhr
Informationen zur kindergerechten Versorgung und Unterbringung in den Eltern-Kind-Zimmern, Neugeborenen-screening, gesunde Ernährung.

- **Spiel und Spaß für Kinder:**
10:00 - 12:00 Uhr
 - Saftbar, Buffet „Gesunde Ernährung“
 - Ballonmodellieren, Kinderschminken, Glitzertattoos
 - Vorleseaktion STINE & MALTE
 - Hüpfburg und Spiele für Kinder

12:00 - 14:00 Uhr

- Teddydoktor, Gipsen der Kinderarme
- Treffpunkt:** im Wartebereich der Klinik für Kinder- und Jugendmedizin

KURZÜBERSICHT DER STÄNDE:

- Infostand vom Krankenhaus im Foyer
- Vorstellung des Krankenhauses als Ausbildungsbetrieb
- Präsentation der Ergotherapie und des Sozialdienstes des Krankenhauses
- Krankenkassen informieren:
 - AOK, BARMER GEK, Debeka, IKK
- Präsentation des DRK Demmin
 - Selbsthilfegruppen
 - Erste-Hilfe-Maßnahmen
 - Rettungsfahrzeuge und Rettungstechnik
- Treffpunkt:** Aufzugsbereich im Erdgeschoss
- **Ganzheitliche Lebensberatung, Yoga und Musik**
Psychologische Beraterin Beate Weißbrodt,
Lehrerin für Kriya, Surya und Hamsa Yoga, Klangmassage
- **Gesundheitschecks**
 - Sehtest bei Augenoptiker Grahl
 - Hörtest bei Amplifon Deutschland GmbH
 - Blutdruck- und Blutzuckermessungen beim Stand Labordiagnostik des KKH
 - Fußdruckmessungen bei OTS Aktiv
 - Venendruckmessungen bei OTS Aktiv

Weitere Stände im Haus:

- Traditionelle Chinesische Medizin (TCM)
- Selbsthilfegruppen
- ambulante Pflegedienste
- Sozialstationen
- andere Leistungsanbieter im Gesundheitswesen
- Gewerbetreibende der Stadt Demmin u. a.

Jugend-Feuerwehr Demmin

- Präsentation eines Tanklöschfahrzeuges und
- Vorführungen von Löschübungen
- Treffpunkt:** in der Nähe vom Patientenpark

Sie haben die Möglichkeit, das Haus zu besichtigen und können sich von unserem Personal informieren lassen. Für Ihr leibliches Wohl sorgen die Cafeteria und die Krankenhauskantine. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kreiskrankenhaus Demmin GmbH

Akademisches Lehrkrankenhaus der Ernst-Moritz-Arndt-Universität Greifswald
Wollweberstraße 21, 17109 Demmin
Telefon: 03998 438-0, Telefax: 03998 438-1222
E-Mail: kkh@kkh-demmin.de, Web: www.kkh-demmin.de
Mitglied im Verband Rheumatologischer Akutkliniken e. V.

Geführte Wanderung „Neue Natur an der Peene“

Es erwartet Sie eine interessante Entdeckungstour in den ca. 310 ha großen Polder Rustow-Randow am westlichen Ufer der Peene zwischen Demmin und Loitz. Neben einer gemeinsamen Besichtigung der Moorfläche, auf der bereits im Jahre 1999 eine Renaturierung als Ersatzmaßnahme für die A-20 Peenequerung begann, gibt es fachkundige Erläuterungen zur erfolgreichen Wiedervernäsung und Entwicklung der Lebensräume für Tiere und Pflanzen im Polder. Entdecken wir gemeinsam das lebendige Moor mit Biber, Fischotter, Rohrdommel und Kranich.

Termin: Samstag, 5. Oktober 2013
9:00 bis ca. 12:00 Uhr

Führer: Kees Vegelin

Treffpunkt: Parkplatz der Gaststätte „Zur Lindenquelle“ an der B194 in 17121 Rustow, Demminer Straße 26

Ansprechpartner:

Stiftung Umwelt- und Naturschutz M-V
Mecklenburgstraße 7
19053 Schwerin
Tel. 0385 7609995
info@stun-mv.de [1]



Fitnessverbesserung durch Sport in der Gemeinschaft

Die Mitstreiter des offenen O.S.K.A.- Treffs, geleitet durch den TTV 03 Demmin, sind ab Dienstag, 10. September wieder jeden Dienstag in der Werner-Seelenbinder-Halle anzutreffen. Es geht wieder los. Alle Frauen, Männer und auch Kinder sind jeweils dienstags ab 19 Uhr eingeladen, in der Gemeinschaft etwas für ihre Fitneß zu tun. Bei flotter Musik können Bauch, Beine und Po gestrafft und trainiert werden. Das spaßige Fitnessprogramm ist für Anfänger und Fortgeschrittene jeder Altersgruppe geeignet.

Weitere Auskünfte und Anmeldungen bei Frau Fockmann im O.S.K.A.- Treff August- Bebel- Str. 1 oder unter 03998-2099330.

Ran an die schiefen Tische

Der Tischtennisverein 03 Demmin bittet wiederum Jung und Alt an die Tischtennistische. Am Sonnabend, 14. September ab 16 Uhr gibt es in der Werner-Seelenbinder-Halle wieder Tischtennis- Chinesisch für jedermann. An sieben verschiedenen Tischen, die der Veranstalter aufstellt, werden die Besten in Leistungsgruppen ermittelt. Es gibt dabei keine Altersgrenzen. Von jung bis ins hohe Alter, ob weiblich oder männlich, alle können zum Schläger greifen und sich in die Turnierlisten eintragen. Meldegebühren sind das Ziehen von Glückslosen mit weiteren Gewinnchancen. Jugendliche ab 15 Jahre und Erwachsene zahlen 2 Euro und Kinder 1 Euro. Für die Besten winken Pokale und Urkunden.

Weitere Information und eine wünschenswerte Anmeldung unter 03998 2099330 oder info@tischtennis-demmin.com. Informationen auch auf www.tischtennis-demmin.com.

Dieter Schulz

Hospizgruppe Demmin e. V., „Leben bis zuletzt“



Die Hospizbewegung setzt sich für eine liebevolle Begleitung von schwerkranken und sterbenden Menschen sowie deren Angehörigen ein.

Diese sollen mit ihren Schmerzen, Ängsten und Bedürfnissen nicht allein gelassen werden.

Viele Menschen wünschen sich, ihre letzte Lebenszeit zu Hause in ihrer vertrauten Umgebung verbringen zu können.

Diese Arbeit ist ein ehrenamtlicher Dienst an unseren Mitmenschen. Unterstützen Sie uns durch Ihr Interesse und Mittun. Helfen auch Sie, den Hospizgedanken weiterzutragen.

Wir sind kein Pflegedienst. Wir unterliegen der Schweigepflicht.

Sie können uns durch eine Spende unterstützen:
Hospizgruppe Demmin e. V.

Konto-Nr.: 100009323

BLZ: 15091674

Volksbank Demmin

Vorstand Ansprechpartner: 03998 2826356

Begleitungen Schwester Helga: 039993 70273

Internet: www.Hospizverein-demmin.de

E-Mail-Adresse: Hospiz.demmin@freenet.de



Die nächste Ausgabe erscheint am 21. September 2013.
Redaktionsschluss ist am 16. September 2013.

Historisches

Demminer Archivbilder

Straßen und Plätze

Am Demminer Markt

Ein Blick vom Kirchturm auf die Westseite des Marktes mit der Mündung von Hostenstraße und Menzerstraße Café Zilm und die Geschäfte von Arthur Stahl, nachfolgend Leo Prill, bestimmten die linke Marktecke.

Uhren-Meissner und Papierhandlung Paul Edler schlossen sich links an.



Café u. Konditorei Zilm
 Inh.: W. Göldenitz

täglich ab 16 Uhr **Konzert**

Demmin, Markt 21, Fernruf 233

Leo Prill, Demmin
 Markt 21 Fernruf 632
 Feinkost — Weine — Spirituosen
 Täglich frisch gerösteter Kaffee

Heinz-Gerhard Quadt

Café Zilm

Arthur Stahl, Kolonialwarenbau Markt 21
 Wohnung Kahldenstrasse 31 I

Reise durch (k)ein Land
 Schicksale in der DDR - Uwe Bernd

Kein Stasi-Grusel, Grenzregime-Horror und keine Dissidenten-Drangsalierungen - und doch gewährt dieses Buch seit dem Mauerfall den wohl detailliertesten Einblick in den täglichen Wahnsinn DDR mit all seinen Facetten. Drei 19-jährige Männer sind auf Tramp-Tour quer durch die kleine Republik. Auf ihrer Reise ohne Ziel, ohne Zelt und ohne Zeitlimit, mit dem Motto „Bei Langeweile vorsichtshalber Stellungswechsel“ begegnen ihnen jene Menschen, die sich im Sozialismus auf ihre Art eingerichtet haben. Sie treffen zum Beispiel auf Parteibonzen, Betriebsleiter, Polizisten, Arbeiter, Soldaten ebenso Punks, BRD-Touristen, Blueser, Prostituierte, Anarchisten.



6,50€
 zzgl. Versand
 nur bei Direktbezug
 vom Verlag

Bestellung unter:
www.wittich.de
 oder
 Verlag + Druck
LINUS WITTICH KG
 Röbbeler Straße 9
 17209 Sietow
 oder
 039931/579-0

ISBN-978-3-00-28678-0



TREFFPUNKT
DEUTSCHLAND

Einfach mal durchatmen,
auch wenn einem der Ausblick
den Atem raubt!

Mein Deutschland



Entdecken Sie die schönsten Orte Deutschlands und genießen Sie einen unvergesslichen Urlaub im eigenen Land! Lassen Sie sich von unseren Urlaubsmagazinen inspirieren.

Mehr Informationen unter www.ebook.wittich.de.

Ihre Chance zur
Bikini-Figur!

Unterstützen Sie Ihre Diät
jetzt mit den natürlichen
Sättigungskapseln der Lopa
MED. Zur Gewichtskontrolle
oder zur effektiven Behand-
lung von Übergewicht.

Jetzt in Ihrer Apotheke!
PZN-7772987 € 0197



Lopa MED
pharma food

Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal
**Ferienwohnung „Himmelchen“
im romantischen Ahrweiler**

Schön eingerichtete Ferienwohnung (****)
in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Rad-
wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen
Stadtkern, ab 45,- € pro Tag. Tel.: 01 63 - 7 88 02 36
E-Mail: h.pacyna@web.de · www.himmelchen.de



**Glückwünsche zur
Geburt**

AZweb
Bequem
Familienanzeigen
online ...
gestalten und schalten

**15 %
Preisvorteil bei
AZweb**
gültig bis 11. Oktober 2013!

**Ihre Vorteile
bei der Online-Buchung:**

- ✓ verlängerte Annahmeschlüsse
- ✓ wenn Sie Ihre Anzeige online buchen,
**nutzen Sie Ihre
15 % Preisvorteil!**
- ✓ Schalten Sie jetzt Ihre Familienanzeige

www.familienanzeigen.wittich.de

Ihre Privatanzeige mit AZweb

VERLAG
WITTICH



72178 Waldachtal 1
(Ortsteil Lützenhardt)
Nördlicher Schwarzwald

Telefon 07443/96 62-0
Telefon 07443/96 62-42
Fax 07443/96 62 60

Der Schwarzwald ruft... Einfach mal schnell weg...

Verwöhnwochenende

Freitag bis Sonntag
2 Tage mit HP
1x romantisches 6-Gang-Menü
1x Kaffee und Kuchen
1x Flasche Wein
1x Obstteller

p. P.
ab **149,- €**

Unser Angebot für November

**20 % Preisnachlass
auf die Wochenpauschale***

7 Übernachtungen mit Halbpension
kalt-warmes Frühstücksbüfett
Wahlmenü aus 3 Gerichten
inkl. 1x romantisches 6-Gang-Menü

p. P.
ab **345,- €**

* Bei Buchung bis 30.9.13
(verbindliche Buchung,
Vorauszahlung,
nicht stornierbar!)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.



Original Oehlerts

Enten und Gänse

aus bäuerlicher Freilandhaltung

- Verkauf ab 1. Oktober:**
Hofladen im EU-Schlachtbetrieb in Zarnewanz Grafenweg 7
- Verkauf ab 1. November täglich ab 10.00 Uhr:**
im ehemaligen HEROS - Rostock - Roggentin
- Freie Schlachtermine** für Ihr Geflügel, wir schlachten zuverlässig in hoher Qualität (gewerblich + privat)
- Junghennenverkauf** - alles nach telefonischer Absprache

Fleißige Mitarbeiter in der Verpackung und Produktion gesucht!!!

Geflügel - Oehlert UG (haftungsbeschränkt)
Dorfstraße 12, 18195 Zarnewanz (bei Tessin)
☎ 038205/65456 oder 0174 / 3931333 oder 0172 / 3929229
www.gefluegelhof-oehlert.de

Mediationsausbildung

nach den Standards des Bundesverbandes Mediation BM 

ab **9. Sept.** und ab **20. Sept.** in **Rostock**
Grundkurs (40 h)
optional Aufbaukurs (16h), Berufskurs (144 h)

Leitung: **Roland Straube**
Mediator und Ausbilder BM

Information/Anmeldung: 0381-20389906
www.mediationsstelle-rostock.de ...

VERLAG + DRUCK

LINUS WITTICH

Röbeler Straße 9
17209 Sietow



Tel. 03 99 31/5 79-0
Fax 03 99 31/5 79-30

Hier steckt Ihre Heimat drin!

www.wittich.de



Willkommen im
Hotel „Trebetal“

Sauna • Kegelbahn • Tennishalle

Wir laden ein zum großen Fischbuffet am 15.09.2013 ab 11.30 bis 14.00 Uhr.

Fischbuffet vom Feinsten, eine Vielzahl Variationen vom heimischen Fisch, leckere Beilagen, Suppen und Dessert.

Wir bitten um Voranmeldung unter Tel.: 0 39 98/25 10.
21,50 € p.P.

Klänhammerweg 3, 17109 Demmin,
Tel.: 03998/2510
www.Hotel-Trebetal.m-vp.de

RÖBEL-HAFEN - ERSTBEZUG!

1-, 2-Raumwohnungen für Jung und Alt - familiengerecht, ab 01.09.2013 bezugsfertig auch mit Einbauküche, Fahrstuhl, Bäderrauchm.Fußbodenheizung, Wärmemengenzähler, Wand- u. Fußbodengest. nach pers. Abstimmung, Carport, Top-Energiesparhaus, 1-R-Whg. ab 50 qm² ab 350,- € + NK, 2-R-Whg. ab 55 qm² ab 420,- € + NK, (NK ab 90,- € - 115,- € j. W.)
Tel.: 039931/79119 od. 59128

BRANDT • WEINREICH & COLL.

Rechtsanwälte in überörtlicher Sozietät
Gesellschaft bürgerlichen Rechts 

Wir sind auch im Familienrecht tätig!

Antje Abel **Fachanwältin für Familienrecht**
Özden Weinreich **Fachanwältin für Familienrecht**
Sandra Kuzia **Fachanwältin für Familienrecht**
(angestellt)

Tel: (03994) 211 555
Walter-Block-Str. 13, 17139 Malchin
www.rae-brandt-weinreich.de



Nebenverdienst!

Zusteller/in gesucht!

Für das Mitteilungsblatt
Demminer Nachrichten
suchen wir **ab sofort**
eine/n **Zusteller/in.**

Interessiert?
Dann schicken Sie den ausgefüllten Coupon bitte an

VerteilKontor GmbH

Ihre Zusteller in M-V

Lindenweg 3 · 18198 Stäbelow · Tel.: 03 82 07/ 75 90 16 · Fax 03 82 07/75 90 50

Name _____

Straße/Hausnummer _____

PLZ/Ort/Ortsteil _____

Telefon _____

Alter _____

Beruf _____

- Anzeige -

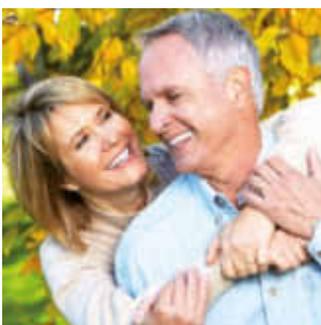
Rechtzeitig vor dem Winter Impfschutz auffrischen

Wenn sich der Sommer dem Ende neigt, steht auch schon die nächste Erkältungssaison vor der Tür. Der ständige Wechsel zwischen warmen und kalten Temperaturen macht dem Immunsystem zu schaffen. Gerade ältere Menschen sind jetzt anfälliger für Infektionskrankheiten.

Die Immunisierung gegen Grippe sollte zwischen September und November erfolgen, damit der Körper genügend Zeit hat, den Impfschutz vor dem Winter aufzubauen. Die Pneumokokken-Impfung kann gleichzeitig mit der Grippeimpfung gegeben werden. Die Kosten für beide Impfungen werden von den gesetzlichen Krankenkassen übernommen.

Der Influenza mit der jährlichen Grippeimpfung vorzubeugen, ist für viele selbstverständlich. Die Experten der Ständigen Impfkommission (STIKO) des Robert Koch-Instituts raten jedoch, auch die Immunisierung gegen weniger bekannte Erreger wie Pneumokokken nicht außer Acht zu lassen.¹

Pneumokokken werden durch Tröpfcheninfektionen übertragen und können schwerwiegende Erkrankungen wie Lungen- und Hirnhautentzündungen oder Blutvergiftungen auslösen. Personen ab 60 Jahren sollten sich laut STIKO-Empfehlung einmalig gegen die Erreger impfen lassen.



¹ Epidemiologisches Bulletin 30/2012.
Mit freundlicher Unterstützung der Pfizer Pharma GmbH



Coppers Spaßseite

Hallo Kids, hier bin ich wieder. Hier findet ihr immer alles, was euch Spaß macht. Bis zum nächsten Mal - natürlich in eurem Mitteilungsblatt. Ever Copper!

Visitenkarte

Wenn du die Bustaben umstellst, bekommst du heraus, welchen Beruf der Visitenkartenbesitzer hat. Viel Erfolg!



Pommes mit Beeren-Mus?

Beeren-Mus zu Pommes und Curry-Wurst?! Beeren-Mus mit Spagettis vermischt oder gleichmäßig auf der Pizza verteilt?! Das klingt vielleicht zunächst einmal gewöhnungsbedürftig. Ketschup ist aber tatsächlich nichts anderes als gewürzter Beeren-Mus. Denn Ketschup wird aus Tomaten hergestellt - und Tomaten sind Beeren-Früchte. Bis vor zweihundert Jahren waren Tomaten bei uns fast unbekannt. Nur in den Gärten einiger reicher Adeliger wuchsen sie - allerdings nur als Ziersträucher und für die Blumenvase. Die Tomaten kommen ursprünglich

aus Südamerika. Von dort haben spanische Seefahrer sie nach Europa mitgebracht. Und heute sind sie kaum noch von unseren Pommes und Pizzas wegzudenken.



© Editor's Paradise

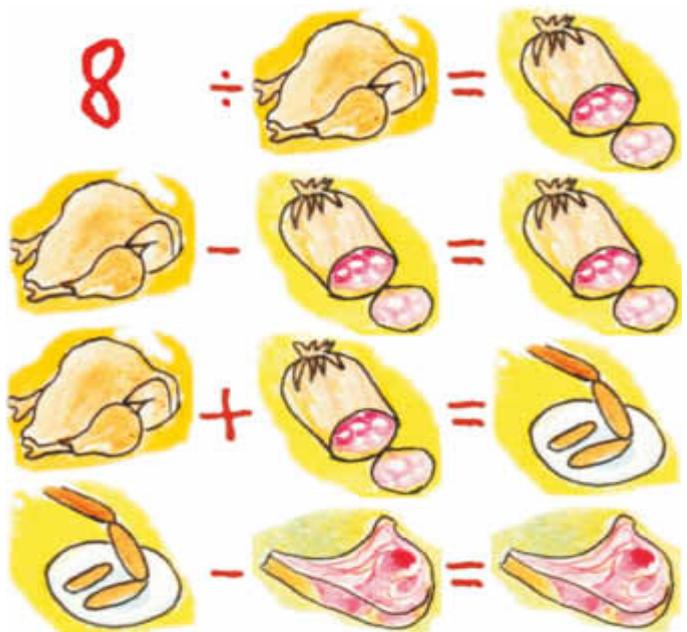
Von Punkt zu Punkt

Wenn du die Punkte in der richtigen Reihenfolge verbindest, kannst du erkennen, was sich hier versteckt hat.



Bilder-Rechnung

Jede Zeichnung steht immer für eine bestimmte Zahl. Durch Rechnen und Tüfteln kannst du herausbekommen, welches Bild welche Zahl darstellt. Viel Spaß!



Hoppies Witz

Was ist ein Keks unter einem Baum?



Auflösungen: Rechnung - 8÷4=2-4-2=2 4+2=6-6-3=3
 Visitenkarte: Fernsehkoch
 Ein schattiges Plätzchen.



Bauen & Wohnen

Ihre kompetenten Fachpartner vor Ort

Runter mit den Stromkosten

Ein bundesdeutscher Haushalt kann seine Kosten für die Beleuchtung durch den Austausch von Glühlampen gegen Energiesparlampen um bis zu 80 Prozent senken. Dies hat die Deutsche Energie-Agentur errechnet. Beim Kauf einer Energiesparlampe können Verbraucher aus einer Vielzahl an Produkten in fast allen Formen und Farben auswählen. Bei der Wahl des passenden Ersatzmodells hilft ein Blick auf den Lumenwert einer Lampe, der auf der Verpackung angegeben ist: Er zeigt, wie viel Helligkeit eine Lampe erzeugt. Damit die neue Energiesparlampe genauso hell leuchtet wie die bisherige Glühlampe, sollte der Lumenwert der Energiesparlampe dem der bisherigen Glühlampe in etwa entsprechen. Wer außerdem sichergehen will, dass seine Lampe warmes, gemütliches Licht ausstrahlt, sollte sich für ein Modell mit einer Farbtemperatur von 2.700 Kelvin oder weniger entscheiden. Auch diese Angabe finden Verbraucher auf der Verpackung. (dtd)



AUB

Kläranlagen
seit 1994



GmbH Steinhagen

18442 Steinhagen · An der B 194 Nr. 6

- Planung und Genehmigung
- **Wartung & Service aller Fabrikate gut + preiswert**
- Lieferung & Einbau von vollbiologischen Kläranlagen, Nachrührsätzen, Regenwassersammelbehältern in allen Größen
- Selbsteinbau möglich

www.aub-abwasser.de

☎ 03 83 27/6 07 93

U M Z Ü G E

PFÄMMERN - POWER

LIFT bis 30m!

Spedition Ebert

Der Profi für
 Privat-, Dienst- u. Seniorenzüge
 Möbelmontagen · Küchenmontagen
 Entsorgungen · Renovierungsarbeiten
 Anrechnung verwertbarer Altmöbel · **kostenlose Angebote**
schnell preiswert fachgerecht

Telefon: 03 99 98 / 1 02 58 · greifswald@fachumzug.de



Kundendienst

- AEG Ariston Bosh Blomberg Bauknecht Constructa Candy Electrolux Foron Gorenje Hanseatic Ignis
 Liebherr Miele Neff Privileg Siemens Whirlpool Zanker Zanussi

☎ (0 39 98) 36 21 23

Elektromeister R. Krause • 17109 Demmin • Kahldenstraße 29/ Am Markt



Elektroinstallation

- Zähleranlagen
- Beleuchtungsanlagen
- Küchenanschlüsse
- Klimaanlage
- Satellitenanlagen

Vollbiologische Kleinkläranlagen

Mit Zulassung, aktueller Stand der Technik.
**Antragstellung - Planung - Lieferung
 Montage - Inbetriebnahme - Wartung**
 Alles aus einer Hand, Eigenleistungen möglich.

Dichtheitsprüfungen aller Anlagen

Regionalbüro: KKS Kläranlagen, DM, WRN, NTZ
 K.-D. Zampich, Kalübbe 26, 17091 Kalübbe
 Tel.: 039604 / 20 99 16, Funk: 0171 510 21 45



Ein Unternehmen der **Makita** Gruppe

Besuchen Sie uns auf der **MeLa** vom 12. bis 15. September
Stand E-40 im Freigelände

199,- ^{225,-}
 + **Gratis-Fleece-Jacke**
 im Wert von € 29,90

Herbst-Angebote
 Da werden auch die härtesten Kerle schwach!

Benzin-Motorsäge PS-32 C

- 35 cm Schnittlänge
- 1,35 kW/1,8 PS
- 32,0 cm³

DOLMAR

UVP des Herstellers in Euro inkl. MwSt.

WEITERE HERBST-ANGEBOTE: Bei Ihrem DOLMAR Fachhändler

EISEN FACHHAUS DuWE
 Bobzin/Mattukat GmbH
 Ihr Partner für Haus und Werkstatt
 Treptower Str. 21 - 23, 17109 Demmin
 Tel. 03998 / 2823 - 11

www.dolmar.com



BEILAGEN- HINWEIS

Ein Teil dieser Ausgabe enthält eine Beilage von
AUTOHAUS F. SCHULTZ
NACHFOLGER

Unsere VISION für DEUTSCHLAND:

- 🎵 Rentenangleichung
- 🎵 Gesetzl. Mindestlohn
- 🎵 Finanzmarktkontrolle

Gestalten SIE die Zukunft JETZT. Deshalb SPD.

Jeannine Pflugradt SPD

www.jeannine-pflugradt.de

- Anzeige -

Aktion Regenwurm: „Ich zeig’ dir meinen Boden!“

Was hat der Regenwurm mit unserer Ernährung zu tun? Viel, sehr viel sogar. Er trägt erheblich zur Fruchtbarkeit unserer Ackerböden bei. Und ohne fruchtbare Böden keine gesunden Lebensmittel. Das Thema Boden geht uns also alle an, aber längst nicht alle interessieren sich dafür.

Wer es doch tut, hat im September und Oktober Gelegenheit, bundesweit „live“ auf vielen Biobauernhöfen mehr zu erfahren. Über die Arbeitsleistung des Regenwurms und anderer „Erdbewohner“ zum Beispiel, aber auch darüber, warum nur fruchtbare Böden in Zukunft genug

Nahrung für alle Menschen hervorbringen können. Darüber informieren auf ihren Feldern und Äckern anschaulich viele Biobauern im Rahmen einer Gemeinschaftsaktion unter dem Titel „aktionREGENWURM“: Ich zeig’ dir meinen Boden!“

Denn damit die Böden ihre Aufgaben im Ökosystem auch weiterhin erfüllen können, liegt die größte Herausforderung derzeit darin, die Erosion durch Wasser und Wind, Verdichtung und Humusschwund aufzuhalten.

Die an der „aktionREGENWURM“ teilnehmenden Biobauernhöfe laden zu vielfältigen Aktionen wie Feldführungen, Flurfahrten oder Spatenproben ein. Die Aktion ist eine Initiative der Demonstrationsbetriebe Ökologischer Landbau; das ist ein Netzwerk von 240 Biohöfen, die vom Bundeslandwirtschaftsministerium ausgewählt wurden, um der interessierten Öffentlichkeit zu zeigen, wie ökologischer Landbau funktioniert.

Alle Termine und Informationen zur Aktion und zum Netzwerk der Demonstrationsbetriebe finden Sie im Internet unter www.demonstrationsbetriebe.de oder www.bio-live-erleben.de.



© BLE/ Illustration: Pulido

- Anzeige -

Innovative Gesundheitsprojekte gesucht

Hilfe, die wirkt – unter diesem Motto fördert die Bayer Cares Foundation jährlich herausragende, gemeinnützige Gesundheitsprojekte mit dem Aspirin Sozialpreis. Zum Beispiel 2012 die „Generationenbrücke“ aus Aachen, die Kinder mit Bewohnern von Senioreneinrichtungen zusammenbringt. Jetzt startet die neue Bewerbungsphase für die mit 35.000 Euro dotierte Auszeichnung. Wer kann mitmachen? Wichtig ist, dass die Projekte seit mindestens einem Jahr in Deutschland im Bereich Gesundheit gemeinnützig anerkannt tätig sind. Sie sollten Versorgungslücken schließen und innovative sozial-medizinische Ansätze verfolgen. Thematisch ist alles möglich von der Aufklärung über die Vorsorge bis hin zur Therapie. Bürger, denen ein Projekt imponiert hat, können ebenfalls einen Vorschlag einreichen. Die Sieger

der Plätze eins bis drei werden in einem mehrstufigen Verfahren durch eine unabhängige Expertenjury ausgewählt. Zudem bestimmt die Öffentlichkeit einen Publikumssieger auf der Webseite (www.aspirin-sozialpreis.de) und auf Facebook (www.facebook.com/AspirinSozialpreis). Dort gibt es auch weitere Informationen. Noch Fragen? Das Projektbüro hilft: Tel. 0211/9541-2934 und Email: info@aspirin-sozialpreis.de.



WERBUNG

die ankommt

Ihr persönlicher Ansprechpartner

Andreas Kutowsky

Tel. 0171/9 71 57 30



Ich bin telefonisch für Sie da.

Kirsten Bunge

Tel. 039931/ 5 79 50



VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH KG

Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow · Telefon: 03 99 31/5 79-0
Telefax: 03 99 31/5 79-30 · Internet: www.wittich.de
e-mail: a.kutowsky@wittich-sietow.de / k.bunge@wittich-sietow.de